

distyNotruf

Il salvavita sul tuo braccio.

Pulsante di emergenza per il tuo telefono senza fili!



Manuale operativo

Questo documento si basa sull'edizione tedesca "distyNotruf Bedienungsanleitung", versione 3/2017.



Prodotto certificato.

Fatto in Germania

www.disty.de

Sommario

Contenuto del pacco.....	5
Ricarica.....	6
Registrazione.....	6
Memorizzare i numeri di telefono.....	7
Funzionalità.....	9
Fare una chiamata diretta.....	9
Catena di chiamate di allarme / Riconoscimento di allarme.....	9
Annulla una chiamata diretta / allarme.....	9
Rispondere le chiamate.....	10
Avviso di copertura.....	10
Volume.....	10
Risoluzione dei problemi.....	11
Come indossare il Notruf.....	14
distyNotruf.....	14
Dati tecnici.....	16
Reset impostazioni fabbrica.....	17
Informazioni sulla sicurezza.....	18
Dichiarazione di conformità.....	19

Complimenti!

Con distyNotruf avete acquistato un telefono DECT / GAP che si utilizza semplicemente premendo un pulsante.

distyNotruf consente una connessione diretta con i tuoi contatti.

Tu decidi con chi parli direttamente in una situazione di emergenza.

Possono essere memorizzati fino a 5 numeri telefonici.

Innanzitutto, è necessario registrare **distyNotruf** alla propria base DECT (vedere pagina 6).

distyNotruf compone automaticamente il primo dei numeri telefonici programmati dopo aver premuto il pulsante di allarme per 1 secondo. È così possibile instaurare la comunicazione. La chiamata viene confermata premendo il tasto "#" dal proprio telefono.

Se questo non viene fatto, perché il destinatario non è disponibile, occupato o una segreteria telefonica sta prendendo la chiamata, allora **distyNotruf** compone automaticamente il numero memorizzato successivo. Questa procedura continua finché una persona non risponde alla chiamata di emergenza e la conferma tramite "#".

distyNotruf come un telefono con funzione “hands-free” viva-voce

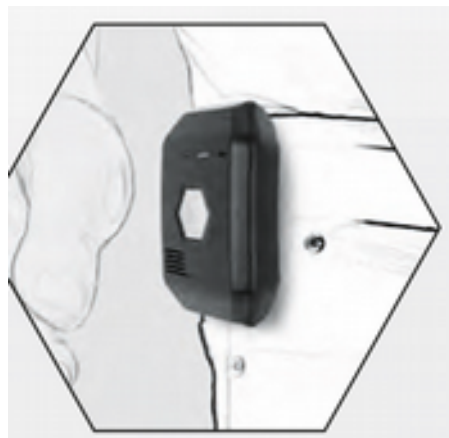
distyNotruf può anche essere utilizzato come un telefono, si può infatti rispondere a tutte le chiamate in arrivo con un solo pulsante. Quindi sei sempre rintracciabile, da qualsiasi posto in casa tua, anche nel giardino o in cantina¹. **distyNotruf** è protetto contro spruzzi d'acqua e può essere utilizzato anche nella doccia. In questo caso il coperchio di protezione sul **distyNotruf** deve essere chiuso!

Facile memorizzazione dei numeri di telefono

Ci occupiamo di configurare gratuitamente i numeri di emergenza. Ulteriori informazioni si trovano a pagina 7.

Con una clip a cintura puoi indossare sempre il **distyNotruf**.

In caso di problemi di salute, ansia, caduta sul pavimento, ecc., è possibile comunicare immediatamente premendo il pulsante di allarme.



¹ Fino a 50 metri dalla stazione DECT all'interno di edifici.

Contenuto del pacco



Cavo di alimentazione e caricatore Cinghia cordicella / cintura collare



distyNotruf con bracciale

manuale operativo

Ricarica

La batteria del **distyNotruf** deve essere completamente carica prima dell'uso (almeno 4 ore). Per caricarla è necessario estrarre il coperchio di protezione in gomma dal **distyNotruf** e collegare il jack del cavo. Collegare l'altro lato della carica con l'alimentatore e collegarlo ad una presa a muro.

Il **distyNotruf** è completamente carico quando il LED rosso smette di lampeggiare. Reinserire il coperchio di protezione sul **distyNotruf** dopo aver scollegato il cavo. Ciò impedisce a polvere / sporco / umidità di penetrare nella presa, evitando che danneggino il dispositivo!

Registrazione

Prima di poter effettuare chiamate con **distyNotruf**, il dispositivo deve essere associato alla stazione base DECT. Questa procedura è chiamata registrazione.

A tal fine, la modalità registrazione deve essere attiva sulla base DECT, solitamente è necessario premere un pulsante sulla base per alcuni secondi (vedere il manuale utente della propria base DECT per maggiori informazioni).

Collegare il **distyNotruf** con il cavo di ricarica, come descritto nel capitolo precedente.

Ora premere e tenere premuto il pulsante (10 sec.) finché il LED verde non si accende. Rilasciare il pulsante entro 5 secondi. Se il LED verde inizia a lampeggiare significa che **distyNotruf** sta cercando una base DECT con registrazione attivata.



Un segnale acustico viene emesso dal **distyNotruf** quando la registrazione viene effettuata correttamente.

Memorizzare i numeri di telefono

Sono disponibili tre metodi per la programmazione:

1. "Prima chiamata in arrivo", 2. tramite il servizio telefonico / Hot-line, 3. auto-programmazione.

"Prima chiamata in arrivo" (memorizzare un numero di emergenza) (cavo di ricarica non collegato)

Chiedere alla persona (ad esempio, un parente, un vicino) cui si vuole memorizzare il numero di effettuare una chiamata al proprio **distyNotruf** appena registrato.

In tal modo il numero di telefono del chiamante (CLIP = Presentazione di identificazione della linea di chiamata) viene memorizzato come il primo numero di emergenza. Riconoscerete il successo della memorizzazione perché il **distyNotruf** terminerà il collegamento immediatamente dopo aver risposto alla chiamata.

Nel caso in cui non si desideri effettuare questa procedura, è necessario lasciare **distyNotruf** collegato al cavo di ricarica. Ciò impedisce l'immagazzinamento indesiderato di un numero di emergenza.

Attraverso il servizio Hot-Line (memorizzare diversi numeri di emergenza)

Saremo lieti di programmare gratuitamente fino a cinque numeri di emergenza e parametri.

1. Scrivere i numeri telefonici desiderati inclusi prefissi, sul retro di queste istruzioni per l'uso.

2. Premere il tasto di chiamata di emergenza. Se il tuo **distyNotruf** è abbonato, chiamerà automaticamente il nostro servizio telefonico².

3. Diteci i numeri registrati uno dopo l'altro.

4. Dopo di che, programmeremo le impostazioni desiderate. Importante: la connessione telefonica non deve essere interrotta!

5. pronto

Auto-programmazione

Questo viene fatto chiamando il **distyNotruf** ad es. dal tuo cellulare e stabilendo una connessione. Comporre il codice e i numeri come descritto nell'ultima pagina di questo manuale operativo.

Ripetere questa procedura per ogni numero di emergenza.

Il distyNotruf è pronto per il funzionamento!

² Lavora in Germania. Si prega di vedere l'ultima pagina di questo manuale!

Per motivi di sicurezza è necessario controllare i numeri inseriti: Premere il pulsante di chiamata di emergenza. Il tuo **distyNotruf** seleziona ora tutti i numeri memorizzati nell'ordine successivo. In caso di dubbi, chiamateci alla Hot-Line tramite il proprio telefono.

Funzionalità



Fare una chiamata diretta

Premere il pulsante di allarme per almeno 1 secondo. **distyNotruf** compone il primo dei numeri di telefono memorizzati. Il LED rosso lampeggia e indica che è stata avviata la connessione.

Catena di chiamate di allarme / Riconoscimento di allarme

La chiamata deve essere confermata premendo il tasto "#" sul suo telefono. Se la chiamata di emergenza non viene confermata dalla persona chiamata entro 20 secondi³, **distyNotruf** termina questa chiamata e seleziona automaticamente il secondo numero di telefono e, in caso di mancata accettazione, il numero di telefono successivo memorizzato. Ciò verrà ripetuto fino a quando una connessione vocale personale non sarà stabilita e confermata.

Annulla una chiamata diretta / allarme

Se si è attivato accidentalmente un allarme, premere di nuovo il pulsante di allarme per 1 secondo per annullarlo.

Nota:

'#' (= cancelletto) Per confermare la vostra chiamata di allarme, i destinatari della chiamata devono premere questo tasto dal proprio telefono (questo impedisce che l'allarme venga interrotto da una segreteria telefonica o da una mailbox).

Informare quindi i propri contatti onde evitare problemi!

³ Il tempo dipende dalle impostazioni di fabbrica!

Rispondere le chiamate

Si può rispondere alle chiamate in arrivo, comodamente premendo il pulsante. Una chiamata in entrata viene segnalata al **distyNotruf** dal LED verde lampeggiante e da un segnale acustico.

Avviso di copertura

Il **distyNotruf** darà un segnale di avviso, quando si raggiunge il limite dell'area di copertura DECT.

Volume

Il volume dell'altoparlante può essere regolato. Per fare questo, chiamate il nostro Hot-Line.



Microfono integrato e diodi luminosi



Altoparlante integrato



Pulsante per l'accettazione dell'allarme e della chiamata

Risoluzione dei problemi

Se premo il pulsante di allarme per attivare un allarme, non accade nulla.

- Controllare se il LED rosso lampeggia con un ciclo di un secondo. In questo caso il tuo **distyNotruf** non è nell'area di copertura del tuo telefono DECT. Si noti che è necessario essere nell'ambito della stazione base / max. gamma: 50 m.

- Controllare se il **distyNotruf** è sufficientemente caricato. Sarà comunque possibile effettuare una chiamata d'allarme anche se non verrà instaurata alcuna comunicazione.

- Si noti che **distyNotruf** riceve il segnale DECT fino a 50 m nell'edificio e fino a 300 m all'aperto.
- Eventualmente, nel caso gli errori persistano, può darsi che vi sia un problema di linea telefonica. Se non si riesce a chiamare anche con il telefono normale si tratta di guasto nella linea telefonica.



Caricamento del modo	Indicazione dell'utente (luce / suono)
Basta collegare il cavo di ricarica	Il segnale acustico, il LED rosso si accende una volta
Collegato al cavo di ricarica	Il LED rosso lampeggia durante il processo di carica e si spegne quando la carica è terminata (lampeggiante una volta al secondo)



Modalità	Indicazione dell'utente (luce / suono)
Batteria scarica	Il LED rosso lampeggia ogni 30 secondi, segnale acustico
Modalità sottoscrizione e registrazione / stand-by	Il LED verde lampeggia una volta ogni 10 secondi
Registrato, fuori dall'area di copertura DECT	Il LED rosso lampeggia con un secondo ciclo
Connessione DECT	LED verde acceso
Allarme / pulsante premuto	Il LED rosso lampeggia velocemente
Chiamata in arrivo	LED verde lampeggiante, segnale di tono una volta
Avviso di intervallo	Il LED rosso lampeggia velocemente, segnale acustico

Come indossare il Notruf

Il **distyNotruf** può essere indossato sul corpo in tre modi diversi:



Opzione 1: attaccare il **distyNotruf** al polso.

Il bracciale è già montato sul prodotto quando viene acquistato. Il **distyNotruf** deve essere posizionato sul braccio in modo che il coperchio di protezione sia rivolto verso il corpo. L'estremità più corta del braccialeto dovrebbe essere tirata attraverso l'apertura dell'altra metà del braccialeto e stretta secondo lo spessore del braccio. I due perni del pezzo di chiusura devono essere saldamente premuti nei fori opposti.

Per lo smontaggio della bracciale, premere il perno della molla dall'esterno del foro con un ago o una graffetta in modo che possa essere rimosso dal foro. Il braccialeto pre-assemblato può essere sostituito con uno da orologio da 22 mm.





Opzione 2: fissare la clip alla cinghia.

Dopo avere smontato la clip a molla (vedi paragrafo per l'opzione 1) rimuovere i perni della molla dal bracciale e inserire un perno della molla sul lato della presa di ricarica. Premere la parte interna del fermaglio fino alla parte inferiore della clip e far scorrere questa sede sotto il perno montato. Successivamente, inserire il perno nella clip. Spostare la clip nella posizione finale inserendo un lato del perno della molla nel foro previsto a tale scopo. Premere il secondo lato del perno della molla verso la clip tenendo premuto il clip e premendolo nella posizione finale.



Opzione 3: fissare con il collare / cordino.

Innanzitutto montare la clip della cintura come descritto in precedenza. Inserire la fascia del collo sotto il flap esterno.

Dati tecnici

- DECT-GAP, IT300 444
- Compatibile con tutte le stazioni base / telefoni DECT / GAP di consumo
- Compatibile con tutti i sistemi DECT professionali
- Compatibile con FRITZ! Box e Speedport Neo ecc.....
- Classe di protezione IP65
- Altoparlante
- Microfono
- Stand-by: > 120 ore
- tempo di conversazione: > 4 ore
- interfaccia per la ricarica e la programmazione
- LED per indicazione di funzionamento (a 2 colori)
- pulsante per chiamate di emergenza e funzionamento
- Batteria agli ioni di litio, Capacità: 450 mAh
- Temperatura di funzionamento: da 10 ° C a + 35 ° C (durante la ricarica)
- Temperatura di stoccaggio: da -10 ° C a + 60 ° C
- Custodia in plastica, 56 x 42 x 14 mm
- Peso ca. 29 g

Reset impostazioni fabbrica

Le impostazioni impostate possono essere reimpostate alle impostazioni di fabbrica. I numeri di emergenza programmati vengono mantenuti. Per effettuare questa operazione, attenersi alla seguente procedura (**distyNotruf** deve essere registrato):

- collegare il **distyNotruf** al cavo di ricarica, il LED rosso si accende
- immediatamente dopo aver messo **distyNotruf** in modalità di carica, tenere premuto il pulsante di allarme per 10 secondi, il LED verde si accende
- rilasciare il pulsante di allarme prima che il LED si spenga (5 secondi)
- verrà udito un tono di 450 Hz e il LED rosso inizierà a lampeggiare
- scollegare **distyNotruf** dal cavo di ricarica
- **distyNotruf** entra in modalità "spegnimento" e si spegne
- ora non è più registrato alla base DECT e sono state ripristinate le impostazioni di default

Informazioni sulla sicurezza

Prendere nota delle seguenti istruzioni di sicurezza e controllare il contenuto dell'imballaggio prima di utilizzarlo per la prima volta.

1. **distyNotruf** è destinato alla comunicazione in un impianto DECT
2. Conservare questo manuale in un luogo sicuro.
3. Pulire solo con un panno umido.
4. Non utilizzare il dispositivo in condizioni ambientali estreme.
5. **distyNotruf** è protetto contro gli spruzzi d'acqua e può essere utilizzato nella doccia se il coperchio in gomma di protezione è inserito. Non immergere nell'acqua.
6. Non tenere mai il dispositivo direttamente all'orecchio! La pressione sonora dell'altoparlante potrebbe danneggiare l'udito.
7. Utilizzare solo il cavo di alimentazione e il cavo fornito per la ricarica. Riporre il coperchio di protezione sul **distyNotruf** dopo aver scollegato il cavo.
8. Il dispositivo utilizza una batteria agli ioni di litio. Caricare il proprio **distyNotruf** regolarmente e completamente.
9. Non tentare di smontare o riparare l'unità. Tutti i lavori di manutenzione e riparazione devono essere eseguiti da personale ben addestrato e qualificato.
10. Attenzione! Rischio di esplosione se la batteria non viene sostituita correttamente. Smaltimento delle batterie usate secondo le istruzioni.

Dichiarazione di conformità

Noi disty communications GmbH declina che il **distyNotruf** è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della direttiva 1999/5 / UE (apparecchiature terminali radio e di telecomunicazione, R & TTE).

La conformità è confermata dal marchio CE.

La completa dichiarazione di conformità può essere trovata sul nostro sito web: www.disty.de

I professionisti possono trovare ulteriori informazioni nell'area di download all'indirizzo www.disty.de



Ulteriori informazioni e possibilità di contatto sono disponibili all'indirizzo: www.disty.de

Hot-Line: +49 (0) 4 31 · 3 64 58 22 , lunedì - venerdì, dalle 9.00 alle 16.30
(ad eccezione delle festività bancarie)

Per memorizzare i propri contatti

Numero di telefono memorizzato:

	Nome	Codici ⁴	Numero telefonico	Key
1		** 92		#
2		** 961		#
3		** 962		#
4		** 963		#
5		** 964		#

Esempio:

Se volessi memorizzare un numero come terzo nel ciclo di emergenza, dovrei chiamare il **distyNotruf** con un telefono normale e, dopo avere risposto, digitare dal telefono il codice ****962numerotelefonico#**

Soggetto a modifiche senza preavviso!



disty communications GmbH
Holzkoppelweg 14 · D-24118 Kiel
Telephone +49 (0) 4 31 · 3 64 58 01
Servizio telefonico: +49 (0) 4 31 · 3 64 58 22

www.disty.de

4 Combinazione di tasti per la programmazione automatica.